

- 1 Joint d'étanchéité
- 2 Goujon
- 3 Collecteur d'admission et d'échappement
- 4 Tuyau d'écoulement du collecteur
- 5 Support du tuyau d'écoulement
- 6 Goujon
- 7 Ecrou
- 8 Rondelle
- 9 Bride

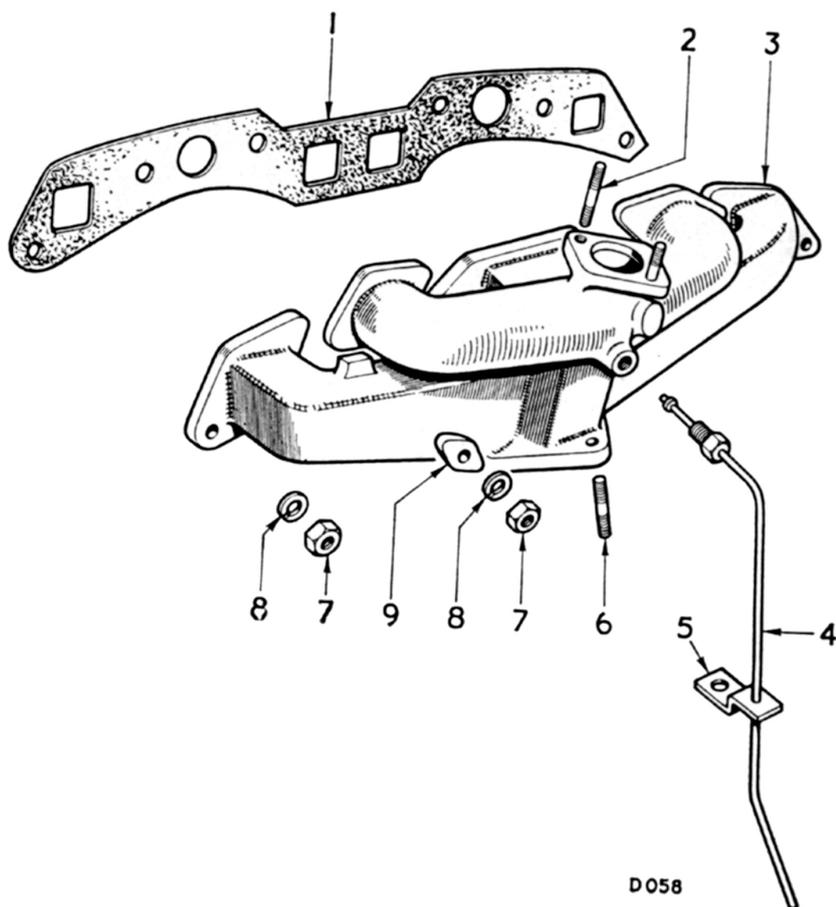


Fig. 1 Détails du collecteur - Herald 1200

- 1 Goujon
- 2 Tuyau d'écoulement du collecteur
- 3 Support
- 4 Goujon
- 5 Ecrou
- 6 Rondelle Grower
- 7 Bride
- 8 Collecteur d'admission et d'échappement
- 9 Joint d'étanchéité

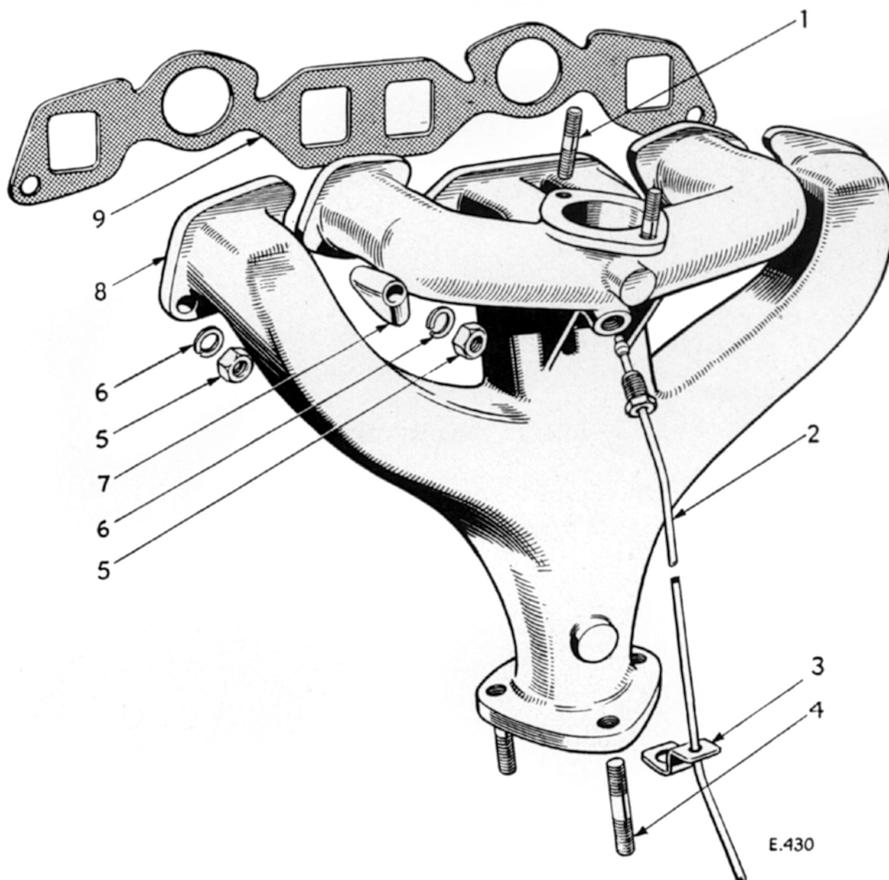
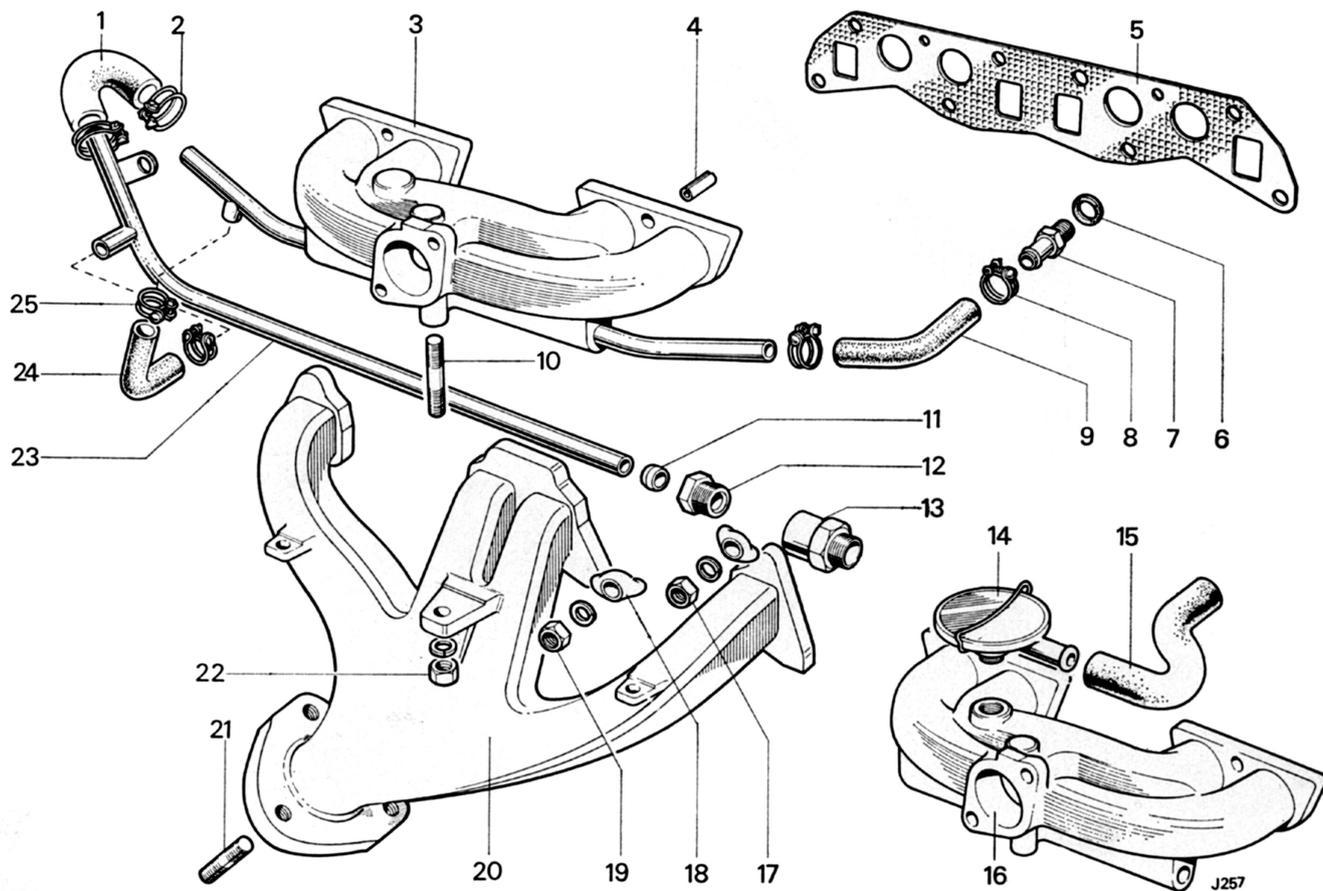
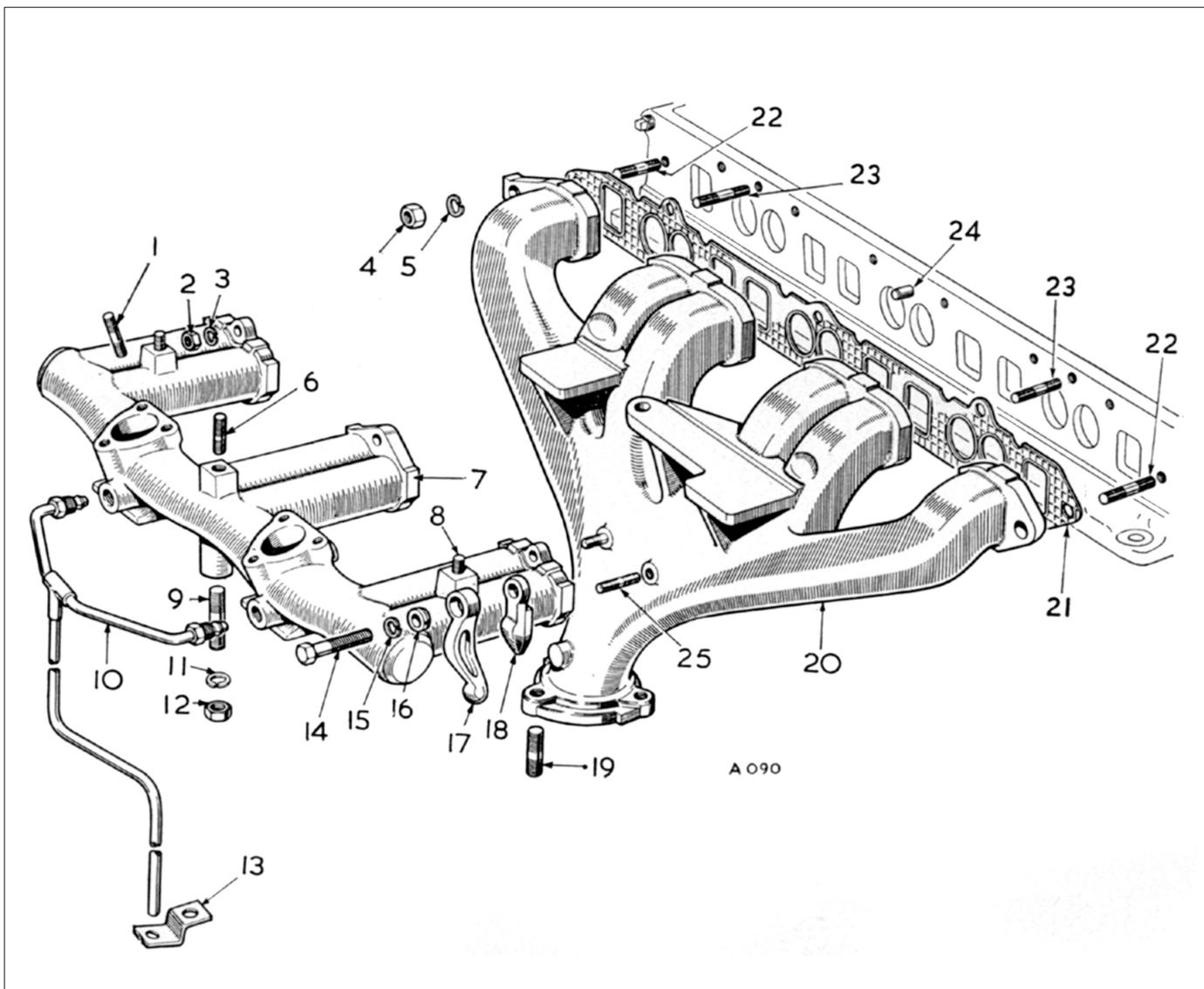


Fig. 2 Détails du collecteur - Herald 12/50



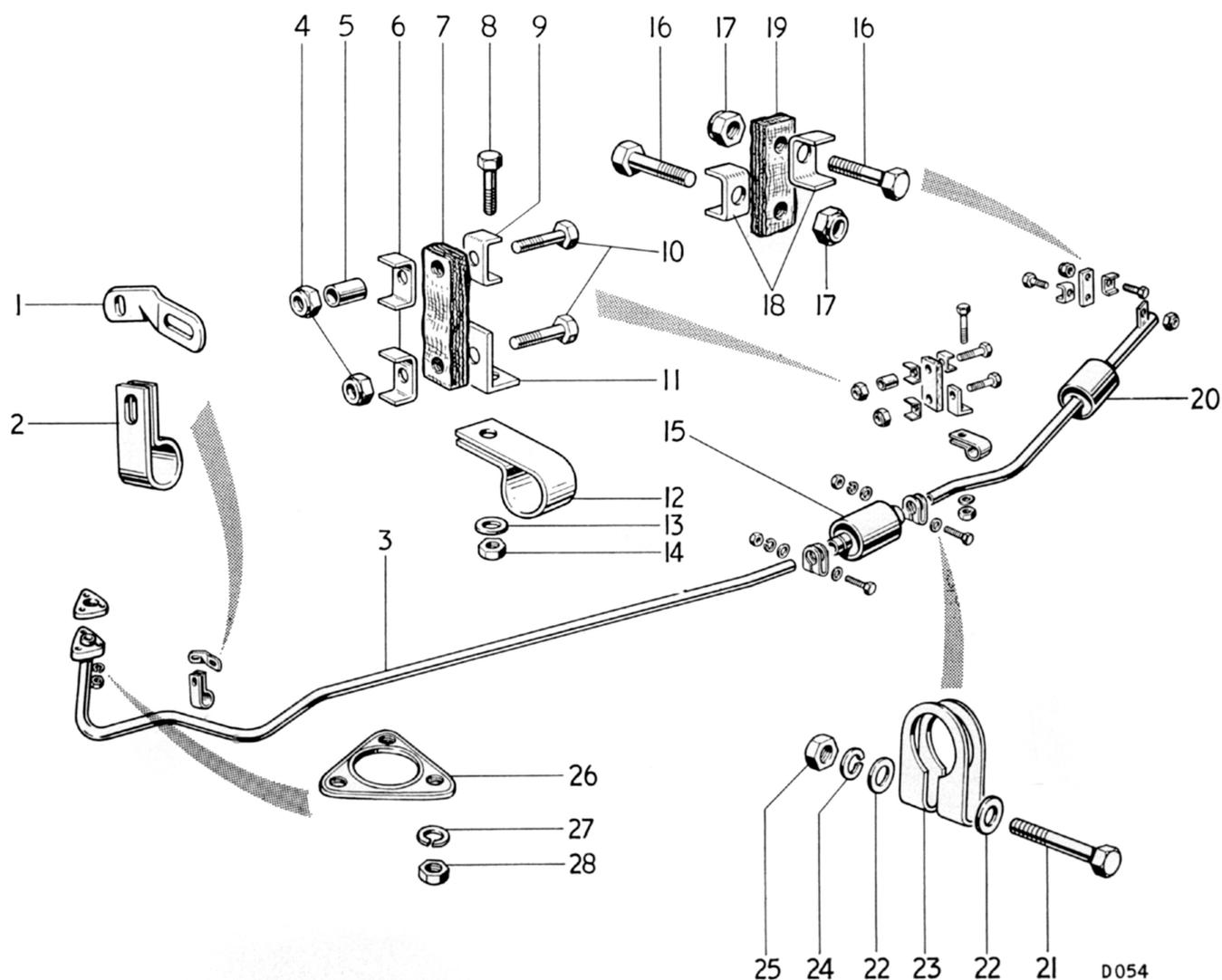
- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| 1 Durite (modèle sans chauffage) | 14 Soupape de contrôle des émissions |
| 2 Collier | 15 Tuyau reniflard |
| 3 Collecteur d'admission | 16 Collecteur d'admission |
| 4 Goupille type Mécanindus | 17 Ecrou |
| 5 Joint de collecteur d'admission | 18 Bride |
| 6 Joint | 19 Ecrou |
| 7 Raccord | 20 Collecteur d'échappement |
| 8 Collier | 21 Goujon |
| 9 Durite | 22 Ecrou |
| 10 Goujon | 23 Tubulure de chauffage |
| 11 Olive | 24 Durite |
| 12 Raccord | 25 Collier |
| 13 Adaptateur | |

Fig. 3 Détails du collecteur - Herald 13/60



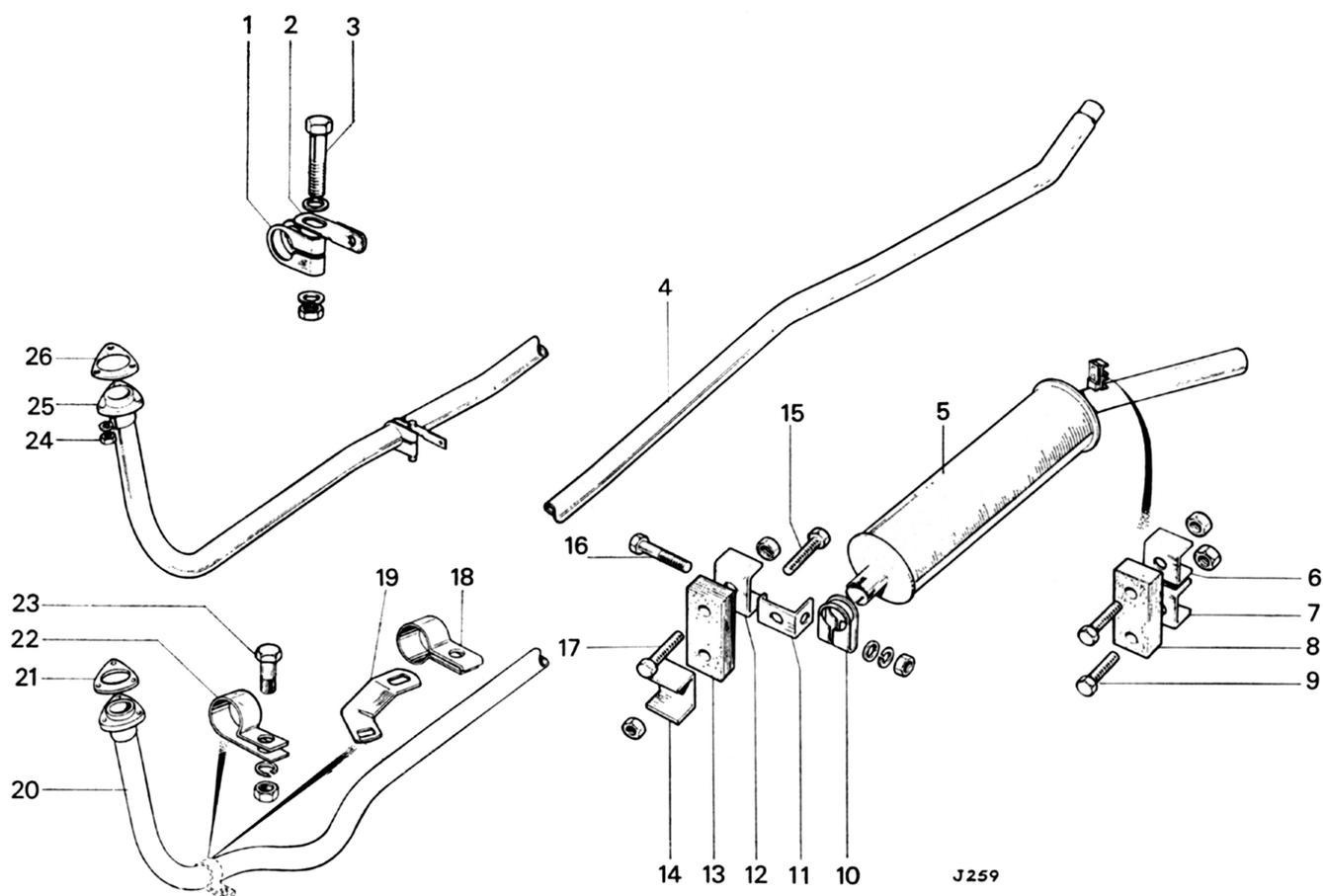
- | | | | |
|----|---|----|---|
| 1 | Goujon - carburateur | 14 | Boulon |
| 2 | Ecrou | 15 | Rondelle Grower |
| 3 | Rondelle Grower | 16 | Rondelle conique |
| 4 | Ecrou | 17 | Bride de serrage |
| 5 | Rondelle Grower | 18 | Pivot de bride de serrage |
| 6 | Goujon | 19 | Tige filetée - bride de collecteur
d'échappement |
| 7 | Collecteur d'admission | 20 | Collecteur d'échappement |
| 8 | Goujon | 21 | Joint d'étanchéité |
| 9 | Goujon - entre collecteur d'admission
et d'échappement | 22 | Goujon |
| 10 | Tuyau d'écoulement | 23 | Goujon |
| 11 | Rondelle Grower | 24 | Doigt de centrage |
| 12 | Ecrou | 25 | Goujon - Support d'épurateur d'air |
| 13 | Support | | |

Fig. 4 Détails du collecteur - Vitesse



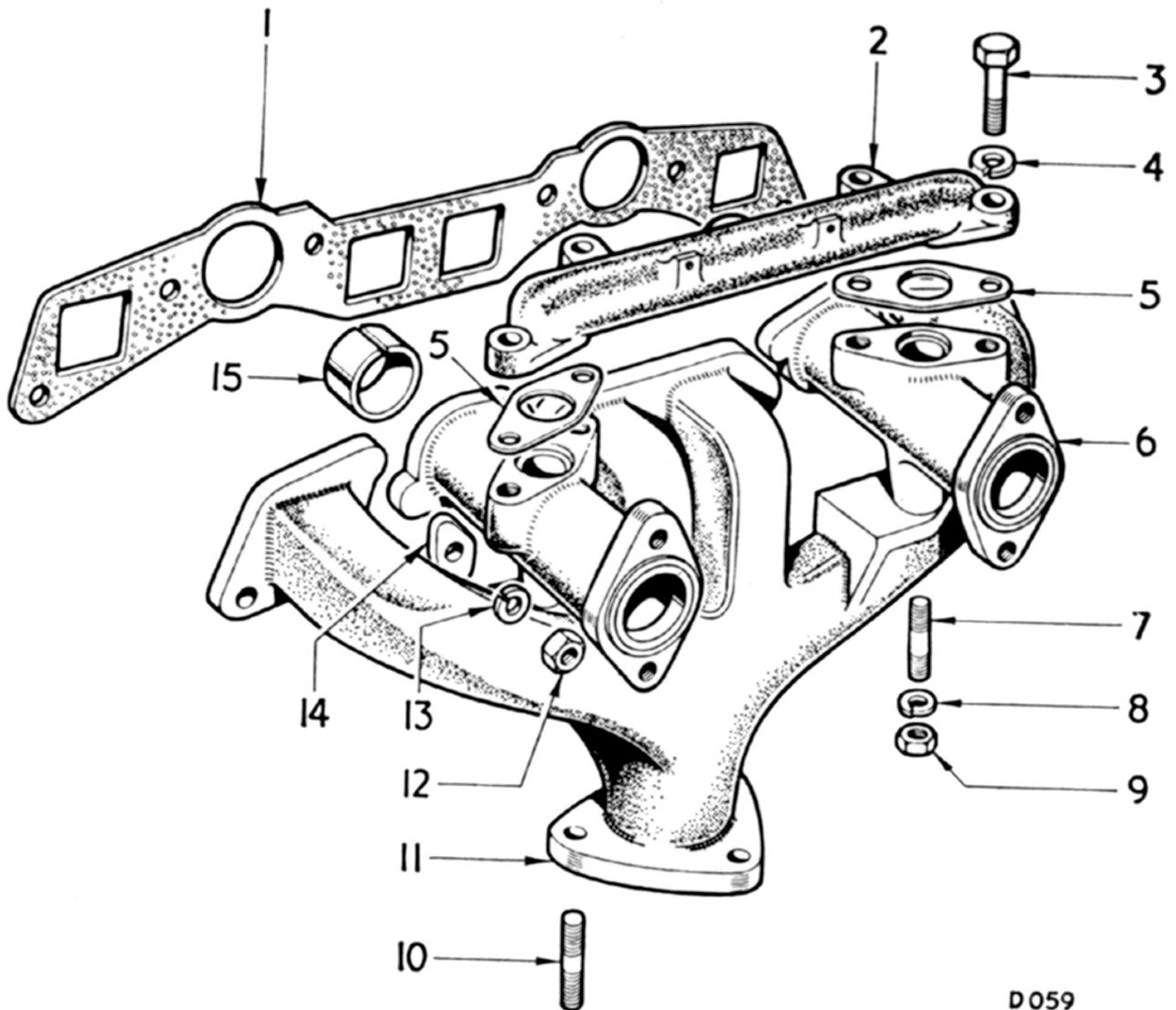
- | | | | |
|----|---|----|-----------------------------------|
| 1 | Support – tubulure d'échappement
avant au carter d'embrayage | 14 | Écrou |
| 2 | Attache | 15 | Silencieux intermédiaire |
| 3 | Tubulure d'échappement avant | 16 | Boulon |
| 4 | Écrou Nylstop | 17 | Écrou Nylstop |
| 5 | Entretoise | 18 | Plaque de serrage |
| 6 | Plaque de serrage | 19 | Bande textile |
| 7 | Bande textile | 20 | Silencieux et tuyau d'échappement |
| 8 | Boulon | 21 | Boulon de serrage |
| 9 | Plaque de serrage | 22 | Rondelle ordinaire |
| 10 | Boulons | 23 | Collier |
| 11 | Cornière | 24 | Rondelle Grower |
| 12 | Attache de tubulure d'échappement
avant | 25 | Écrou |
| 13 | Rondelle | 26 | Joint de bride |
| | | 27 | Rondelle Grower |
| | | 28 | Écrou |

Fig. 5 Vue éclatée du système d'échappement - Herald Mk. I



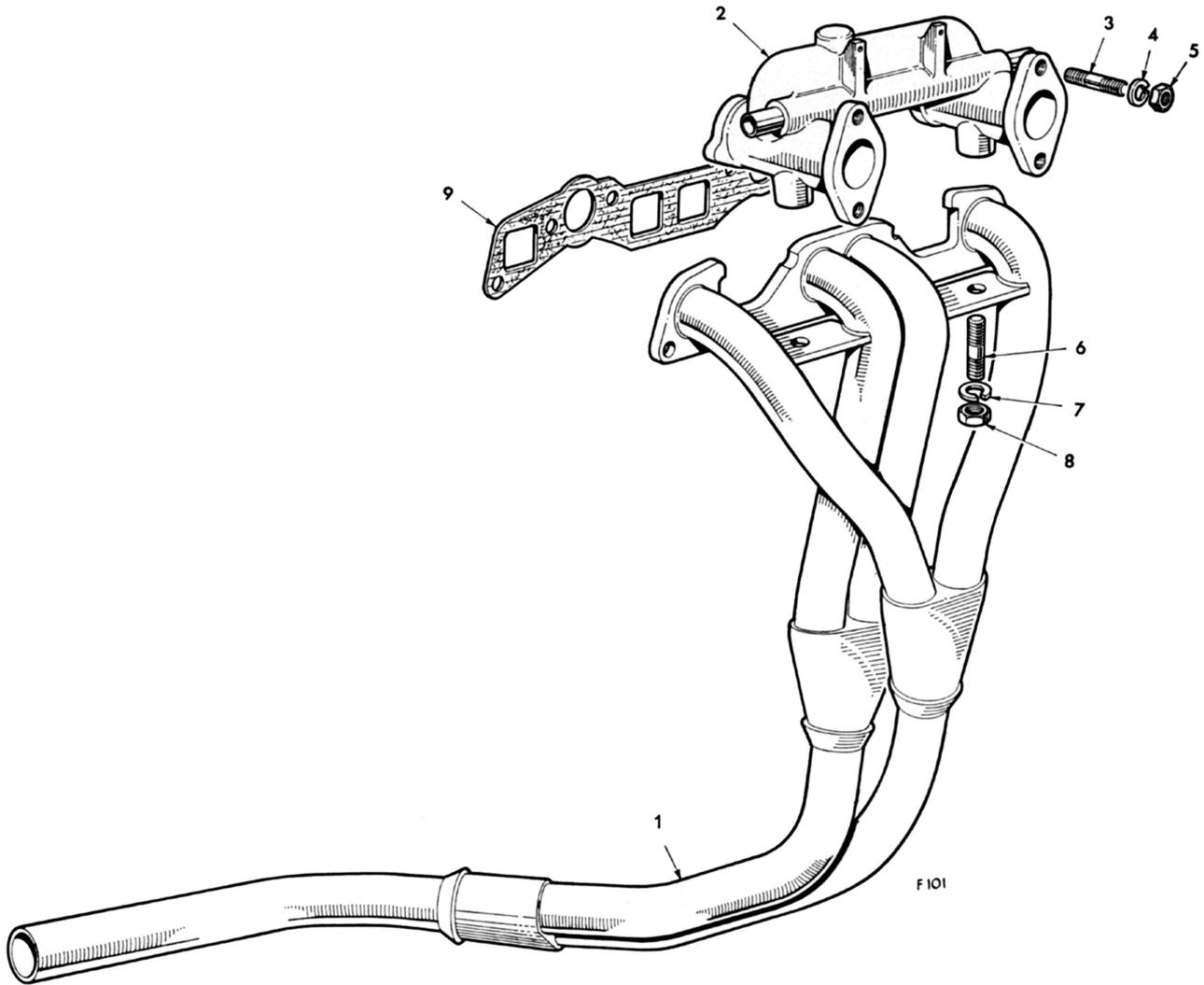
- | | |
|-------------------------------------|---------------------------------|
| 1 Collier | 14 Plaque de serrage |
| 2 Support | 15 Boulon de serrage |
| 3 Boulon | 16 Boulon |
| 4 Tubulure d'échappement avant | 17 Boulon de serrage |
| 5 Silencieux et tuyau d'échappement | 18 Attache |
| 6 Plaque de serrage | 19 Support |
| 7 Plaque de serrage | 20 Tubulure d'échappement avant |
| 8 Bande de fixation flexible | 21 Joint d'étanchéité |
| 9 Boulon de serrage | 22 Support |
| 10 Collier | 23 Boulon |
| 11 Support de fixation | 24 Ecrou |
| 12 Plaque de serrage | 25 Tubulure d'échappement avant |
| 13 Bande de fixation flexible | 26 Joint d'étanchéité |

Fig. 6 Détails du système d'échappement - Herald 1200, 12/50, 13/60 et Vitesse 6



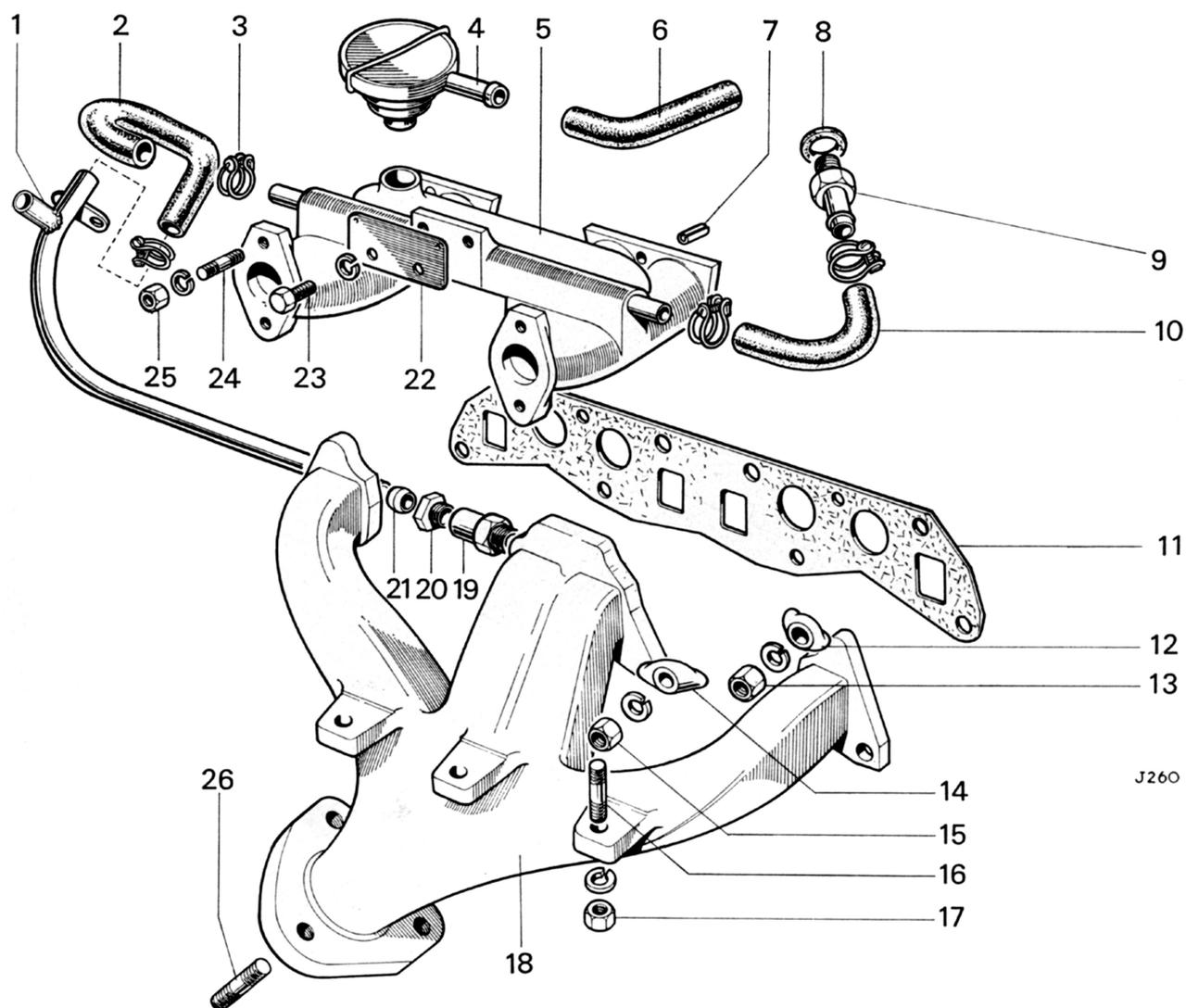
- | | | | |
|---|------------------------|----|---------------------------|
| 1 | Joint d'étanchéité | 9 | Ecrou |
| 2 | Tube d'équilibrage | 10 | Goujon |
| 3 | Boulon | 11 | Collecteur d'échappement |
| 4 | Rondelle Grower | 12 | Ecrou |
| 5 | Joint d'étanchéité | 13 | Rondelle Grower |
| 6 | Collecteur d'admission | 14 | Bride |
| 7 | Goujon | 15 | Manchon de positionnement |
| 8 | Rondelle Grower | | |

Fig. 7 Détails du collecteur - Spitfire



- | | |
|----------------------------|-------------------|
| 1 Collecteur d'échappement | 6 Tige filetée |
| 2 Tubulure d'admission | 7 Rondelle Grower |
| 3 Tige filetée | 8 Ecrou |
| 4 Rondelle Grower | 9 Joint |
| 5 Ecrou | |

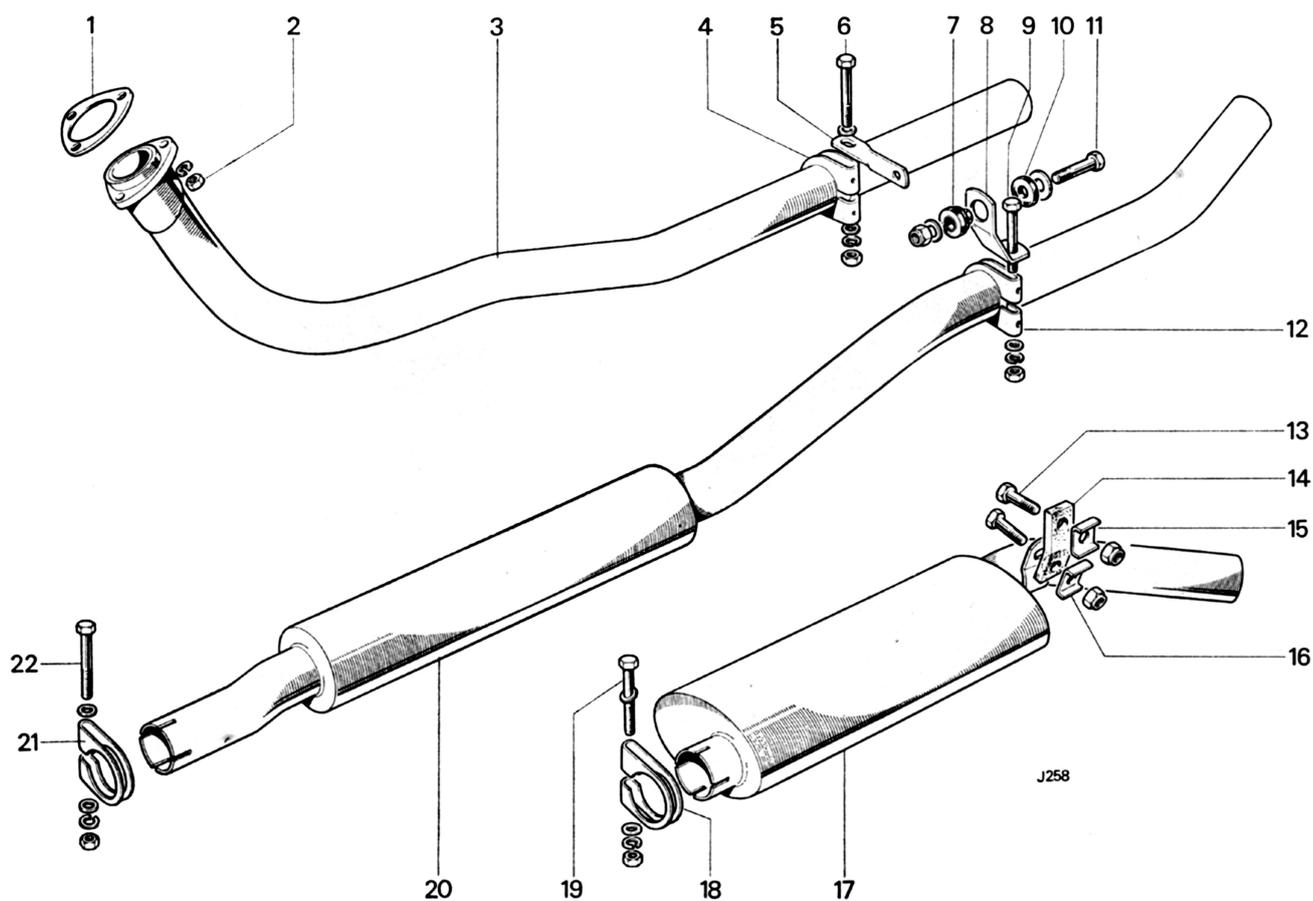
Fig. 8 Détails du collecteur - Spitfire Mk. 2



J260

- | | | | |
|----|-----------------------------------|----|---|
| 1 | Tubulure de chauffage | 15 | Ecrou |
| 2 | Durite | 16 | Goujon |
| 3 | Collier | 17 | Ecrou |
| 4 | Soupape de controle des émissions | 18 | Collecteur d'échappement |
| 5 | Collecteur d'admission | 19 | Adaptateur |
| 6 | Tuyau reniflard | 20 | Raccord |
| 7 | Goupille type Mécaminus | 21 | Olive |
| 8 | Joint d'étanchéité | 22 | Plaque de fixation des ressorts de
rappel des carburateurs |
| 9 | Adaptateur | 23 | Bolt |
| 10 | Durite | 24 | Goujon |
| 11 | Joint de collecteur | 25 | Ecrou |
| 12 | Bride | 26 | Goujon |
| 13 | Ecrou | | |
| 14 | Bride | | |

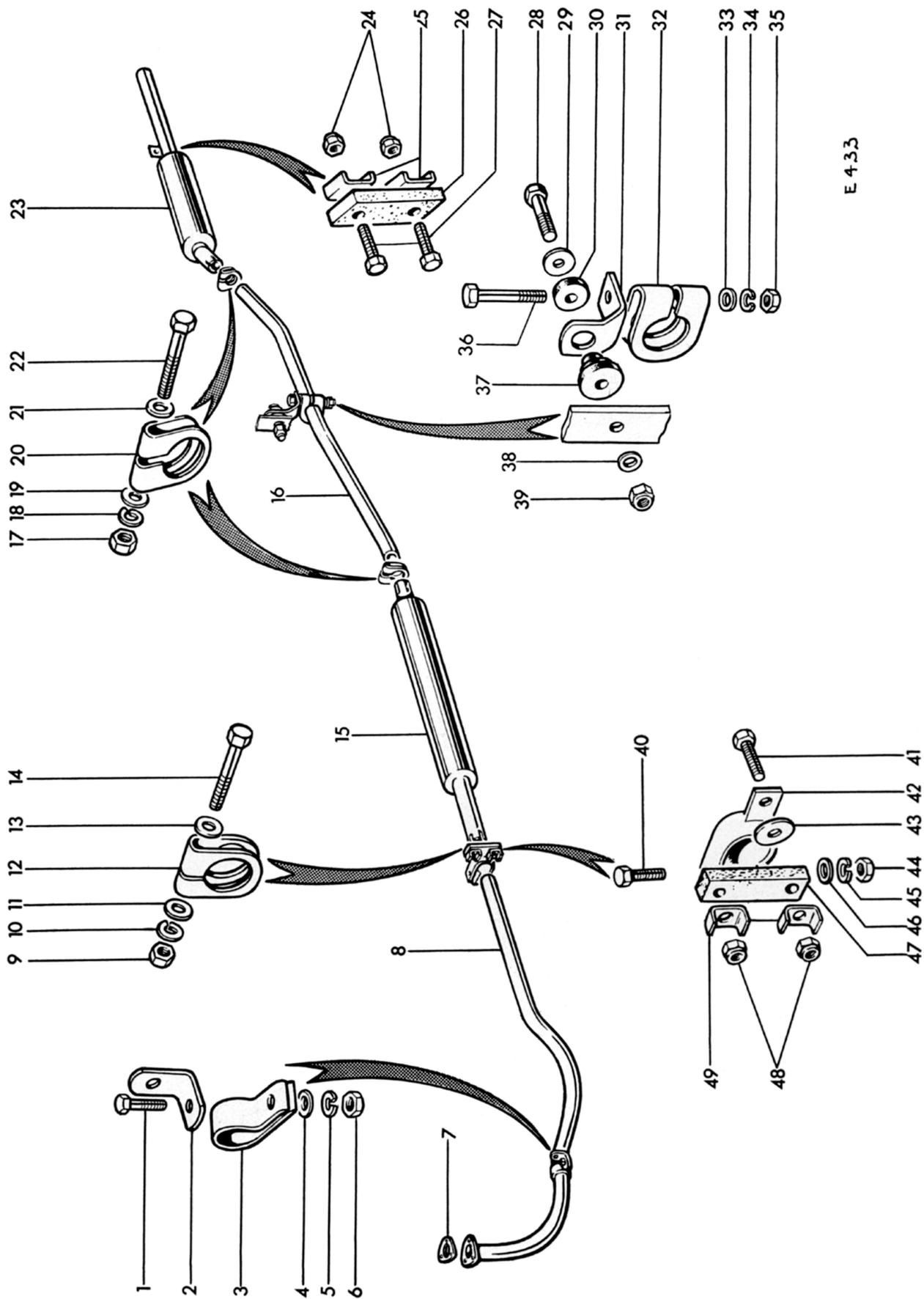
Fig. 9 Détails du collecteur - Spitfire Mk. 3



J258

- | | | | |
|----|---|----|-----------------------------------|
| 1 | Joint - Tubulure d'échappement
avant au collecteur | 12 | Collier |
| 2 | Ecrou | 13 | Boulon |
| 3 | Tubulure d'échappement avant | 14 | Flexible strip |
| 4 | Collier | 15 | Plaque de fixation |
| 5 | Support | 16 | Plaque de fixation |
| 6 | Boulon | 17 | Silencieux et tuyau d'échappement |
| 7 | Virole | 18 | Collier |
| 8 | Support de fixation | 19 | Boulon |
| 9 | Boulon | 20 | Silencieux intermédiaire |
| 10 | Virole | 21 | Collier |
| 11 | Boulon | 22 | Boulon |

Fig. 10 Détails du système d'échappement - Spitfire Mk. 3



E 4.3.3

Fig. 11 Vue éclatée du système d'échappement - Spitfire 4 et Mk. 2

Légende de la Fig. 11

1	Boulon	16	Tubulure d'échappement arrière	33	Rondelle ordinaire
2	Cornière support au carter d'embrayage	17	Ecrou	34	Rondelle Grower
		18	Rondelle Grower	35	Ecrou
3	Attache de tubulure d'échappement avant	19	Rondelle ordinaire	36	Boulon
		20	Collier	37	Virole
4	Rondelle ordinaire	21	Rondelle ordinaire	38	Rondelle ordinaire
5	Rondelle Grower	22	Boulon	39	Écrou Nylstop
6	Ecrou	23	Silencieux secondaire	40	Boulon
7	Joint	24	Écrou Nylstop	41	Boulon
8	Tubulure d'échappement avant	25	Plaque de fixation	42	Attache et support
9	Ecrou	26	Bande textile	43	Rondelle ordinaire
10	Rondelle Grower	27	Boulon	44	Écrou
11	Rondelle ordinaire	28	Boulon	45	Rondelle Grower
12	Collier	29	Rondelle ordinaire	46	Rondelle ordinaire
13	Rondelle ordinaire	30	Virole	47	Bande textile
14	Boulon	31	Support de montage	48	Ecrou Nylstop
15	Silencieux intermédiaire	32	Collier	49	Plaque de fixation

Remarque : Pièces 9 à 14 et 28 à 39

Montées depuis le N° de châssis FC.28017

Pièces 40 à 49

Montées jusqu'au N° de châssis FC.28016